

**LICENČNÁ ZMLUVA**

uzatvorená podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon  
(ďalej len „zmluva“)

**Čl. 1****Zmluvné strany****1.1 Rozhlas a televízia Slovenska**

sídlo: Mlynská dolina, 845 45 Bratislava

štatutárny orgán: PhDr. Jaroslav Rezník, generálny riaditeľ

IČO: 47 232 480, DIČ: 2023169973, IČ DPH: SK2023169973

bankové spojenie: Tatra banka, a.s., Bratislava

číslo účtu IBAN: SK13 1100 0000 0029 2712 3195

zápis: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Po, vložka č.: 1922/B

(ďalej len „**poskytovateľ**“)

a

**1.2 Galéria Miloša Alexandra Bazovského v Trenčíne**

sídlo: Palackého č. 27, 911 01 Trenčín

štatutárny orgán: Mgr. art. Barbora Varga Petříková, riaditeľka galérie

IČO: 34059202, DIČ: 2021456910, IČ DPH: nie je platca DPH

bankové spojenie: Štátna pokladnica

číslo účtu IBAN: SK88 8180 0000 0070 0051 1195

zápis: Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky, reg. č. RG 02/98

(ďalej len „**nadobúdateľ**“)

uzatvárajú túto zmluvu:

**Čl. 2****Predmet zmluvy**

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je udelenie licencie na použitie audiovizuálneho diela pod názvom „**Horiace samoty**“, **IDEC: 672-3500-0006-0007, stopáž: 21 minút** (ďalej len „**AVD**“).
- 2.2 Predmetom tejto zmluvy je aj poskytnutie rozmnoženiny zvukového záznamu:

Identifikácia diela – názov, autor(i)	Výkonní umelci/ Účinkujúci	Rozsah min.: sek.	Rok
Životopisné pásmo o Milošovi Bazovskom Autor: F. Stanček, redaktor	F. Stanček, M. Bazovský, redaktorka/moderátorka - neidentifikované	13 min. (bez hudby)	1958

(ďalej len „**ZZ**“).

- 2.3 Touto zmluvou poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi licenciu na použitie AVD a poskytuje rozmnoženinu ZZ výlučne na komerčné verejné vykonanie technickým predvedením s možnosťou neobmedzeného počtu predvedení v rámci stálej expozície v Galérii Miloša Alexandra Bazovského v Trenčíne.
- 2.4 Poskytovateľ udeľuje licenciu k AVD ako nevýhradnú a poskytuje rozmnoženinu ZZ počas doby **od 10.1.2019 do 9.1.2020**, s vecným a teritoriálnym obmedzením podľa bodu 2.3 tejto zmluvy a bez oprávnenia poskytnúť udelenú licenciu k AVD a rozmnoženinu ZZ tretej osobe formou udelenia licencie alebo sublicencie.
- 2.5 Nadobúdateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi odmenu uvedenú v čl. 4 tejto zmluvy.

**Čl. 3****Práva a povinnosti zmluvných strán**

- 3.1 Poskytovateľ vyhlasuje, že je výrobcom AVD, je oprávnený uzatvoriť túto zmluvu a že vysporiada práva a nároky režiséra, autora a výkonného umelca za použitie ich diel, umeleckých výkonov a/alebo iných predmetov ochrany v rámci použitia AVD spôsobom a v rozsahu licencie podľa čl. 2 tejto zmluvy. Uvedené sa nevzťahuje na nositeľov práv hudobnej zložky AVD (bližšie pozri bod 3.6).
- 3.2 Poskytovateľ potvrdzuje, že je výrobcom ZZ, pri ktorom už v zmysle ustanovení Autorského zákona uplynula doba ochrany práv výrobcu zvukového záznamu. Uvedeným ustanovením nie sú dotknuté práva nositeľov

- autorských a/alebo práv súvisiacich s autorským právom. Poskytovateľ vyhlasuje, že je vlastníkom hmotného substrátu, na ktorom je zvukový záznam zaznamenaný a je oprávnený uzatvoriť túto zmluvu.
- 3.3 Poskytovateľ dodá nadobúdateľovi Prihlášku k AVD s autorskými údajmi a hudobnou zostavou.
- 3.4 Poskytovateľ zapožičia nadobúdateľovi rozmnoženinu – DVD nosič s AVD, ktorý dodá na adresu nadobúdateľa po úhrade zálohovej faktúry podľa bodu 4.2 tejto zmluvy. Poskytovateľ ďalej v rámci vlastných výrobnotechnických kapacít vyhotoví na náklady nadobúdateľa rozmnoženinu ZZ, ktorú poskytovateľ dodá nadobúdateľovi na CD nosiči po úhrade odmeny podľa bodu 4.2 tejto zmluvy. Nadobúdateľ je povinný po uplynutí doby podľa bodu 2.4 tejto zmluvy, najneskôr do 31.1.2020 doručiť DVD nosič s AVD späť poskytovateľovi na adresu: Rozhlas a televízia Slovenska, Odbor obchodu, Martina Belanová, Mlynská dolina, 845 45 Bratislava.
- 3.5 Nadobúdateľ sa zaväzuje, že AVD a ZZ použije len spôsobom a v rozsahu licencie podľa čl. 2 tejto zmluvy.
- 3.6 Nadobúdateľ sa zaväzuje, že získa súhlasy a na svoje náklady vysporiada práva a nároky nositeľov práv hudobnej zložky AVD za použitie ich diel, umeleckých výkonov a/alebo iných predmetov ochrany, ak vzniknú, v rámci použitia AVD spôsobom a v rozsahu licencie podľa čl. 2 tejto zmluvy.
- 3.7 Nadobúdateľ sa ďalej zaväzuje, že bez súhlasu poskytovateľa nevykoná v AVD a ZZ také úpravy/strihy, vrátane úprav/strihov technického charakteru, ktoré by znižovali hodnotu diel, menili ich obsah a/alebo zmysel alebo by znevažovali osoby, ktorých umelecké výkony a/alebo diela sú v nich zachytené; vykonanie akýchkoľvek úprav je podmienené písomným súhlasom poskytovateľa. Písomný súhlas vo forme dodatku musí byť súčasťou zmluvy.
- 3.8 Nadobúdateľ je povinný nahradiť poskytovateľovi prípadnú škodu, ktorá poskytovateľovi vznikne porušením záväzkov/povinností podľa tejto zmluvy zo strany nadobúdateľa, najmä povinnosti podľa bodu 3.6 tejto zmluvy. Nadobúdateľ je povinný uhradiť škodu najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa, kedy mu poskytovateľ vznik škody oznámil.

#### Čl. 4

##### Odmena

- 4.1 Za udelenie licencie k AVD a za poskytnutie rozmnoženiny ZZ na použitie AVD a ZZ spôsobom a v rozsahu podľa čl. 2 tejto zmluvy zaplatí nadobúdateľ poskytovateľovi celkovú odmenu:
- |   |                            |
|---|----------------------------|
| <b>4.1.1 Celková odmena:</b>                | <b>277,90 € + 20% DPH;</b> |
| 4.1.1.1 licencia k AVD                      | 120,00 € + 20% DPH,        |
| 4.1.1.2 autorské popl. nezastupovaní autori | 8,40 € + 20% DPH,          |
| 4.1.1.3 poplatky SLOVGRAM                   | 6,00 € + 20% DPH,          |
| 4.1.1.4 poskytnutie rozmnoženiny ZZ         | 143,50 € + 20% DPH.        |
- 4.2 Celkovú odmenu podľa bodu 4.1.1 uhradí nadobúdateľ na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy na základe zálohovej faktúry pred dodaním rozmnoženín. Vyúčtovacia faktúra bude vystavená do 15 dní odo dňa dodania a zaslaná na adresu nadobúdateľa. Za deň dodania pre účely DPH sa považuje deň účinnosti zmluvy alebo deň zaplataenia a to ten, ktorý nastane skôr.
- 4.3 Zmluvné strany sa dohodli, že ak nadobúdateľ nepoukáže uvedenú odmenu na účet poskytovateľa v lehote splatnosti, je poskytovateľ oprávnený fakturovať nadobúdateľovi za každý deň omeškania úrok z omeškania s ročnou úrokovou sadzbou vo výške podľa Obchodného zákonníka.

#### Čl. 5

##### Záverečné ustanovenia

- 5.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
- 5.2 Zmluvné strany berú na vedomie povinnosť poskytovateľa zverejniť túto zmluvu podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov a na tento účel zmluvné strany prehlasujú, že súhlasia so zverejnením zmluvy v rozsahu platnej legislatívy.
- 5.3 Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s poskytnutím licencie, ktoré vznikli v období do dňa účinnosti tejto zmluvy, sa primerane spravujú ustanoveniami tejto zmluvy.
- 5.4 Všetky zmeny alebo dodatky tejto zmluvy možno urobiť len písomnou formou po dohode oboch zmluvných strán, musia byť číslované a budú tvoriť nedielnú súčasť tejto zmluvy.
- 5.5 Poskytovateľ môže od tejto zmluvy odstúpiť, ak mu nadobúdateľ nezaplatí dohodnutú odmenu riadne a včas podľa bodu 4.2 alebo ak nesplní alebo poruší niektorý zo záväzkov, resp. niektorú z povinností prevzatých touto

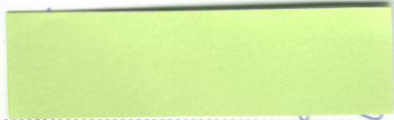


- zmluvou. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú doručením odstúpenia od zmluvy nadobúdateľovi. Odstúpením od zmluvy nie je dotknutý nárok poskytovateľa na náhradu škody v celej výške spôsobenej škody. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia podľa príslušných ustanovení Autorského zákona, Obchodného zákonníka alebo iných všeobecne záväzných právnych predpisov platných v Slovenskej republike.
- 7 Zmluvné strany sa zaväzujú, že prípadné spory, ktoré vzniknú pri plnení tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým dohodou. Pokiaľ k dohode nedôjde, zmluvné strany sa výslovne dohodli, že spory budú riešiť prostredníctvom príslušného súdu v SR.
- 5.8 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach v slovenskom jazyku, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
- 5.9 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsah porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli ju podpísali.

V Trenčíne, dňa 29.1. 2019

V Bratislave, dňa 18 JAN. 2019

  
Mgr. art. Barbora Varga Petříková  
riadiťka  
Galéria Miloša Alexandra Bazovského v Trenčíne

  
PhDr. Jaroslav Rezník  
generálny riaditeľ  
Rozhlas a televízia Slovenska

Galéria Miloša Alexandra Bazovského  
v Trenčíne  
Palackého ul. č. 27, 911 01 Trenčín  
IČO: 34059202  
DIČ: 2021456910

